Pour le maître d’ouvrage

Notice de montage et d´entretien pour volets roulants

roma

VOLETS ROULANTS
BRISE-SOLEIL
STORES TOILES

Important :
Veuillez lire cette notice bien attentivement avant la première mise en marche et tenir compte des consignes de sécurité. En cas de dommages entraînés par le non-respect de la présente notice, la garantie ne peut pas être revendiquée. Veuillez conserver ce document jusqu´à la fin de l´utilisation du présent produit ou le transmettre à son utilisateur en cas de vente, car il contient aussi de nombreuses informations sur l´entretien et la maintenance.

Ce volet roulant vous a été livré et monté par un personnel spécialisé dans le domaine des volets roulants et de la protection solaire. Toute réparation ou démontage doit être effectué seulement par un personnel qualifié. N´effectuez vous-même aucune modification. Un bon fonctionnement n´est dans ce cas plus garanti. Les illustrations ci-dessous sont données à titre d´exemple.

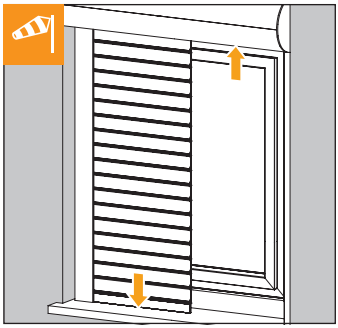
Cette notice est valable pour tout type de volet roulant.



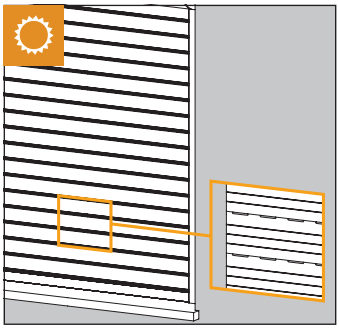
5000991, Version 02.2026

Consignes générales de sécurité pour volets roulants à manoeuvre motorisée ou manuelle

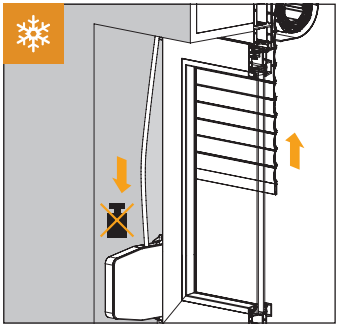
Fonctionnement par temps extrême
Fermer votre fenêtre par temps de vent fort. En cas de vent, le volet roulant doit être entièrement ouvert ou entièrement fermé. Veillez en cas d´absence que l´air ne passe pas.
Remarque : Les volets roulants fermés avec une fenêtre ouverte ne résistent pas à tous les types de vent.
Attention : La classe de vent donnée n´est valable que si la fenêtre est fermée.



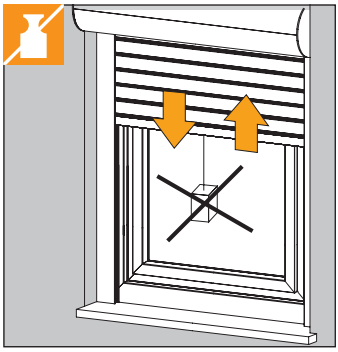
Fonctionnement par forte chaleur
Lors de l´utilisation de volets roulants comme protection contre le soleil, nous vous recommandons de ne pas fermer complètement les volets roulants afin de garantir une aération.
Dans le cas d´une utilisation en protection solaire et pour éviter tout risque de déformation, il convient de ne pas fermer complètement le tablier en PVC.



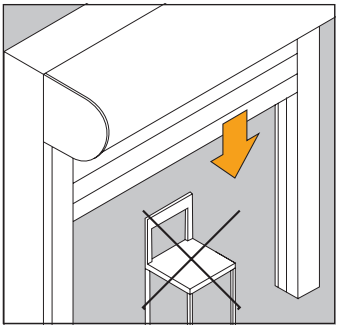
Fonctionnement en cas de froid
En cas de gel, le volet roulant peut geler. Veuillez éviter de forcer sur le volet roulant et veuillez renoncer à ouvrir ou fermer le volet roulant gelé.
Remarque : Après le dégel, un fonctionnement est possible.



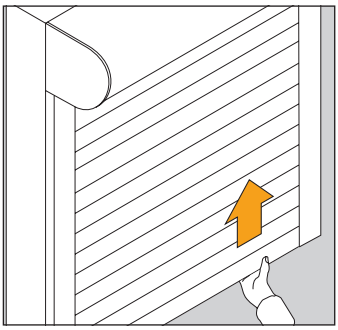
Utilisation non conforme
Ne lester le volet roulant d’aucun poids supplémentaire.



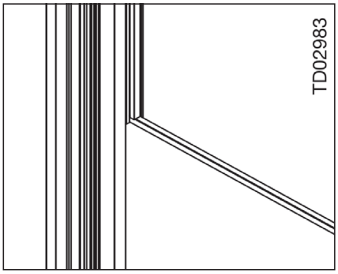
Zone de mouvement du volet roulant
Le déplacement du tablier ne doit pas être empêché par la pose d´objets.
Remarque : Veuillez veiller à ce qu´aucun objet n´entrave la zone de mouvement du volet roulant.
Si le tablier devait néanmoins se bloquer, veillez à dégager l'obstacle avant de l'enlever.



Mauvaise utilisation
Ne soulevez jamais le volet roulant, ne le lestez d'aucun poids supplémentaire et n'entravez pas le déplacement du tablier, par exemple avec un film de protection, un ruban adhésif ou autre. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements. S'il est nécessaire d'empêcher le déplacement du tablier, le volet roulant ne doit alors pas être utilisé pendant cette période.

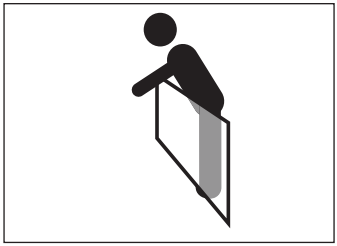


Éléments ROMA avec rails pour accueillir une protection antichute en verre / grille / tôle
Le Verre / Grilledoit / tôle être exempt de tout signe de détérioration.
Dans les verres feuilletés, des poches d'air peuvent se former sur les bords. Ces dernières n'ont cependant aucune influence sur la résistance du verre. L'ensemble du produit doit avoir une stabilité suffisante. La protection des arêtes supérieures doit toujours être prévue pour protéger le bord du verre. La protection des arêtes inférieures est à prévoir en fonction de la situation de chantier.



Remarque : Si vous constatez l'un des points mentionnés ci-dessus ou si vous avez un doute à ce sujet, vous devriez maintenir fermée la protection solaire jusqu'à ce qu'une entreprise spécialisée vienne effectuer un contrôle.

L'inspection ou autres travaux d'entretien ne doivent être effectués que par des personnes qualifiées. N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.



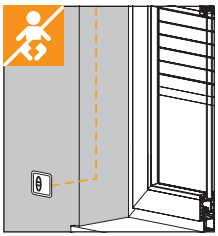
Danger : Ne pas se pencher par-dessus le garde-corps ! Risque de chute.

Mise au rebut :

Ce symbole indique que les piles et les appareils électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Les batteries et les appareils électroniques usagés doivent être rapportés dans les points de vente ou déposés dans les points de collecte prévus à cet effet ou à la déchetterie.

Consignes spéciales pour les volets roulants à manoeuvre motorisée électrique

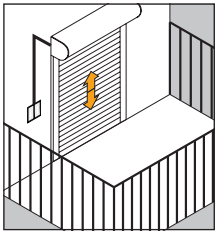
Limiter l´accès aux appareils de commande du volet roulant
Ne laissez pas vos enfants jouer avec les appareils de commande tels que la télécommande ou l´interrupteur du volet roulant. Tenir la télécommande hors de la portée des enfants.



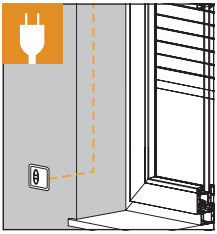
Fonctionnement en hiver
La commande automatique doit être désactivée à partir d'une température extérieure inférieure à 4 °C (surtout en cas de précipitations) pour éviter les dégâts dus au gel et à la neige.



Volets roulants automatiques pour portes de balcons ou terrasses
Si un volet roulant est monté devant l´accès unique à votre balcon ou votre terrasse, auquel vous avez branché un mécanisme automatique, la porte risque de se refermer derrière vous, et vous risquez alors de vous retrouver bloqué à l'extérieur.
Remarque : Si vous désirez aller sur votre balcon ou votre terrasse, veuillez couper le mécanisme automatique afin de ne pas vous retrouver enfermé dehors.

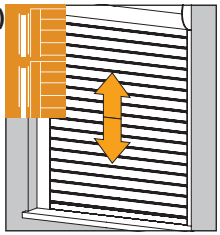


Commande automatique ou par interrupteur, émetteur
Cf. Notice(s) ci-jointe(s).

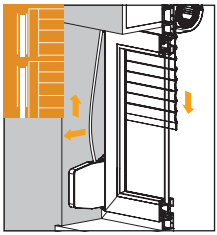


Consignes spéciales pour les volets roulants à manœuvre manuelle avec sangle (aussi cordon ou chaîne)

Ouvrir et fermer le volet roulant (consignes générales)
Lors de l´ouverture, tirer lentement sur la sangle au niveau du dernier tiers du volet. Le volet roulant ne doit pas arriver brutalement à la position haute. Lors de la fermeture, tirer lentement sur la sangle au niveau du dernier tiers du volet. Ne jamais lâcher brusquement la sangle.
Remarque : Eviter de manipuler la sangle par à-coups.

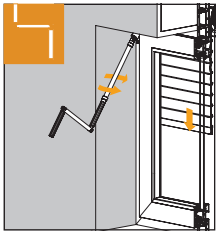


Ouvrir et fermer le volet roulant
Toujours sortir la sangle du boîtier et manipuler la sangle par mouvements réguliers et verticaux.



Consignes spéciales pour les volets roulants à manoeuvre manuelle avec manivelle

Ouvrir et fermer le volet roulant
Avant l´ouverture/la fermeture complète du volet roulant, tournez lentement la manivelle. Veillez à ce que le volet roulant n´arrive pas brutalement en butée. Dès que vous sentez une résistance, veuillez cesser de tourner la manivelle.
Remarque : Veuillez éviter de déporter la manivelle. Ceci pourrait entraîner un mouvement plus difficile et accélérer l'usure de la manivelle.
Attention : Ne pas tourner brusquement à nouveau la manivelle quand le volet roulant est complètement ouvert. Quand le volet roulant est fermé, ne pas continuer à tourner la manivelle dès que vous sentez une résistance.

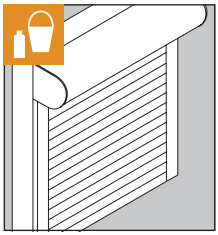


Consignes d'utilisation :
Important : la manivelle de secours n'est pas destinée à un usage prolongé.
Utilisez-la uniquement en cas d'urgence !
Lorsque le volet roulant se trouve en position de fin de course basse et qu'il est déplacé vers le haut au moyen d'un système de manivelle de secours, le moteur, par l'intermédiaire de l'interrupteur, peut ensuite être actionné pour effectuer un premier déplacement mais uniquement vers le haut. Ce n'est qu'après qu'il pourra de nouveau se déplacer vers le bas.
Si le volet roulant a été monté entièrement avec manivelle de la fin de course basse à la fin de course haute, il faut le descendre d'env. 5-10 cm à l'aide de la manivelle. Ce n'est qu'ensuite que le moteur pourra de nouveau être actionné par le biais de l'interrupteur. Là encore, le premier déplacement s'effectuera vers le haut.
Ceci vaut également en sens inverse lorsque le volet roulant est manœuvré avec manivelle de la fin de course haute vers la fin de course basse.

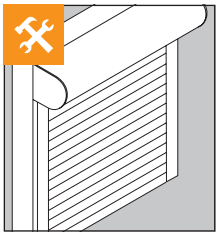


Consignes générales d´entretien et de maintenance pour volets roulants

Entretien
Afin de garantir une longue durée de fonctionnement, nous vous recommandons de nettoyer régulièrement la surface supérieure du volet roulant et des coulisses au plus tard une fois par an. Selon l'environnement, les intervalles d'entretien et de maintenance peuvent être toutefois nettement plus courts (par exemple proximité du littoral, environnement industriel, proximité des réseaux ferroviaires, etc.). Enlevez la saleté et les résidus des coulisses. Même en matière d'étancheité des systèmes de moustiquaires (par exemple de la lame finale ou de la protection des arêtes inférieures dans le cas d'une protection antichute), la zone du joint brosse qui a pour but d'empêcher les insectes de rentrer est à nettoyer régulièrement pour éviter tout engorgement d'eau.
Remarque : Pour le nettoyage, veuillez utiliser un produit nettoyant approprié et de l'eau propre. N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif ou abrasif (comme par exemple poudres, pâtes, acétone, benzène pur). La trappe de visite doit toujours être accessible ! Ne jamais graisser les boîtiers, le tablier, le moteur et les coulisses. N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur ou à haute pression pour le nettoyage !
Lors du nettoyage, faites attention aux bords tranchants des coulisses si elles n'ont pas de cache. Nous vous recommandons d'utiliser des gants de protection.



Maintenance
Vérifier régulièrement l´état du volet roulant et des pièces électriques de manoeuvre. Soyez attentif aux signes d´usure ou d´endommagement. Vérifier la stabilité du volet roulant. L´inspection et la maintenance des pièces électriques doivent être effectuées par des personnes spécialisées. Les autres travaux de maintenance, comme par exemple la programmation de la fin de course, doivent être effectués par un personnel qualifié. Veuillez utiliser des pièces de rechange d´origine.
Attention : Ne pas utiliser le volet roulant si ce dernier doit être réparé.
Pour exécuter des travaux de maintenance, veuillez vous reporter à notre notice relative aux instructions de contrôle et de maintenance.



Fabricant

Société
ROMA KG
Ostpreußenstraße 9
89331 Burgau, Allemagne

VOLETS ROULANTS
BRISE-SOLEIL
STORES TOILES

Déclaration de performance des volets roulants

Comprise dans : 5000990

Description du produit :	Systèmes de volets roulants ROMA (UNO, RONDO, PENTO, QUADRO, INTEGO, TRENDO) en aluminium, (KARO, PURO 2, PURO 2.XR, RollBloc dB, RAPIDO.2, TERMO 2.F, TERMO 2.R) en PVC ou caisson avec mousse et lames en PVC ou aluminium.
Utilisation prévue :	Installation à l'extérieur des bâtiments et autres constructions. En cours de certification par le fabricant conformément au système d´analyse 4 du règlement sur les produits de construction 305/2011/UE. En cas d´usage conforme, le produit remplit les caractéristiques essentielles définies dans les normes mentionnées ci-dessous.
Utilisation conforme :	Les volets roulants sont conçus et construits pour un montage vertical comme protection extérieure contre les regards indiscrets, les intempéries et les aléas climatiques. Ils sont généralement montés devant une fenêtre ou une porte-fenêtre. Leur rôle principal est de garantir, été comme hiver, une protection solaire, une protection contre les regards extérieurs et une protection thermique.
Les systèmes sont développés et testés pour les conditions climatiques suivantes :	▪ Utilisation conforme : - 10 °C... + 40 °C, humidité 0...95% ▪ Dans des cas exceptionnels, des déplacements uniques sont également possibles : - 20 °C... + 60 °C* ▪ En position de repos : - 30 °C... + 70 °C* ***Exception :** Tabliers de volets roulants en PVC pour lesquels la température maximale autorisée est de 50 °C. Éviter toute accumulation de chaleur par exemple par le biais des fentes qui laissent passer l'air et la lumière.

Des restrictions s'appliquent aux influences environnementales suivantes :

1) Air

- Sel partiellement approprié
- Chlore non approprié
- Enlever régulièrement les poussières, pollens et particules de pollution selon la notice d'utilisation et d'entretien

2) Eau

- Sel partiellement approprié
- Chlore non approprié

Résistance déclarée

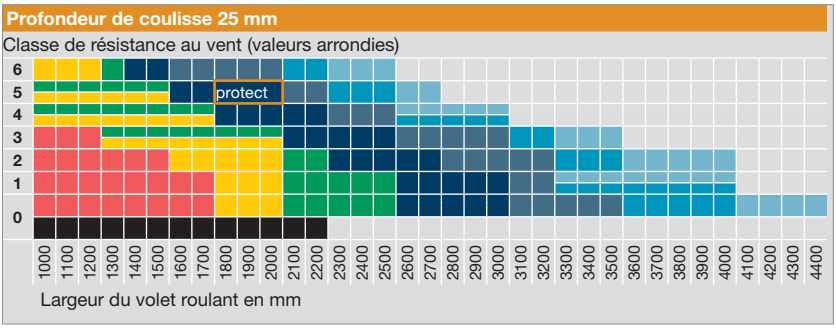
Caractéristiques principales / Puissance	Norme	
Classe résistance au vent (0-6)	EN 13659 : 2004 + A1 : 2008	Pour connaître la classe de vent, se reporter aux tableaux des pages suivantes.

CE

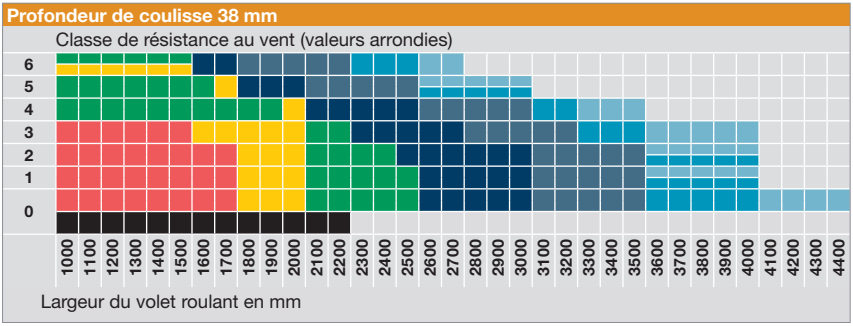
V. Pfaudler

Volker Pfaudler
Gérant technique
Burgau en juillet 2024

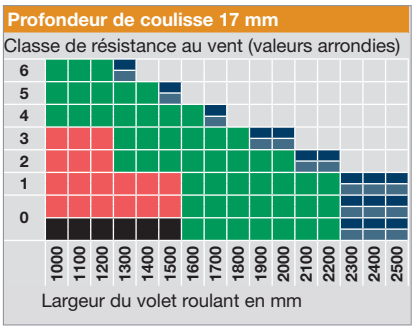
Coulisse standard / Profondeur de coulisse 25 mm



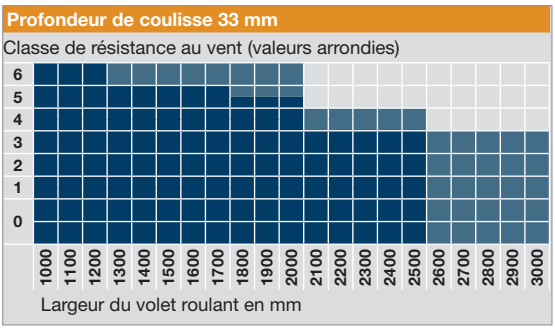
Coulisse spéciale / Profondeur de coulisse 38 mm



Coulisse spéciale/Profondeur de coulisse 17 mm



Coulisse spéciale pour kit sécurité / Profondeur de coulisse 33 mm



Lames de volet roulant en aluminium:

- Aluminium P9
- ALUMINO 34
- ALUMINO 37 + ALUMINO 37 protect
- ALUMINO 44
- ALUMINO 52

Lame spéciale :

- ALUMINO 55

Lames de volet roulant en PVC:

- PVC K37
- PVC 14/53

Fabricant

Société
ROMA KG
Ostpreußenstraße 9
89331 Burgau, Allemagne

VOLETS ROULANTS
BRISE-SOLEIL
STORES TOILES

Déclaration de conformité

Systèmes de volets roulants ROMA (UNO, RONDO, PENTO, QUADRO, INTEGO, TRENDO) en aluminium, (KARO, PURO 2, PURO 2.XR, RollBloc, MiLinto TERMO 2.F, TERMO 2.R) en PVC ou caisson avec mousse et lames en PVC ou aluminium.

Commande par moteur électrique

Utilisation prévue

Installation à l'extérieur des bâtiments et autres constructions.

Les produits précités sont conformes aux dispositions de la directive sur les machines 2006/42/CE, ainsi que, pour les motorisations sans récepteur radio intégré, aux dispositions de la directive CEM 2014/30/UE et pour celles équipées d'un récepteur radio intégré, aux dispositions de la directive 2014/53/UE (RED).

Normes utilisées

DIN EN 13659 : 2015 — Fermetures pour baies équipées de fenêtres – Exigences de performance y compris la sécurité

DIN EN 60335-2-97 — Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues, partie 2-97: règles particulières pour les motorisations de volets, stores, rideaux et équipements enroulables analogues.

Le respect de la directive basse tension 2014/35/UE est assuré conformément à l´annexe I, no. 1.5.1. de la directive 2006/42/CE sous réserve d'un usage conforme.

CE

ROMA KG, Ostpreußenstraße 9
89331 Burgau / Germany
13

EN 13659

Fermetures pour baies équipées de fenêtres -
Utilisation uniquement à l´extérieur
Résistance au vent : cf. déclaration de performance

V. Pfaudler

Volker Pfaudler
Gérant technique

Burgau, 02.2026